

柏市国際交流センター

# ひらがな かわら版

2018年

# 10月

柏市国際交流センター指定管理者  
 特定非営利活動法人柏市国際交流協会  
 〒277-0005 千葉県柏市柏 1-7-1-301 パレット柏内  
 ■TEL: 04-7157-0281 ■FAX: 04-7165-7321  
 ■E-MAIL: kcc@kira-kira.jp  
 ■URL: http://www.kcc.kira-kira.jp

Vol. 30



## 日本文化交流のイベントに参加しませんか

日本に住む外国の方々に、日本の伝統や文化を紹介するため、私たちは様々なイベントを行っています。茶道、日本料理、染色、風呂敷の包み方の体験学習や、ひな祭りの会、ポトラックパーティーなどです。見るだけでなく、一緒に楽しく体験しながら、日本を深く知ってもらうことを目標にしています。



今年5月に生け花をして、7月に浴衣を着て盆踊りを楽しみました。11月にはお琴、来年2月



には書道の体験会を予定しています。イベントには誰でも参加できます。友だちの輪が広がります。お友だちも誘って来てください。(日本文化交流グループ)



## 日本語教室に通っているみなさんに聞きました (その1)

KCCの3つの日本語教室では、いろいろな国の人たちが勉強しています。中国、ベトナム、韓国などのアジアの人が約93%ですが(図1)、ペルー、アメリカ、カナダ、フランス、ポーランド、セネガルの人もいます。

学習している人の80%が女性で(図2)、仕事をしている人は40%です(図3)。

日本に来て1年以下(1か月、2か月の人もいます)の人が多くですが、10年以上の人もたくさん勉強しています(図4)。

日本に来て日本語で困っている人は、誰でも参加できます。お友だちにもKCCの日本語教室を紹介してあげてください。

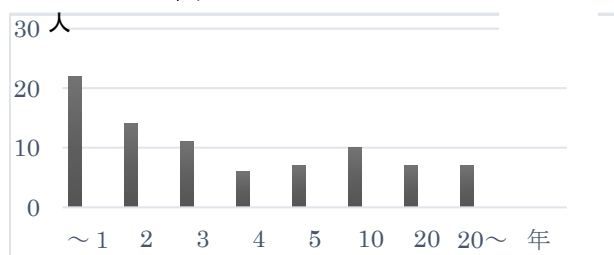
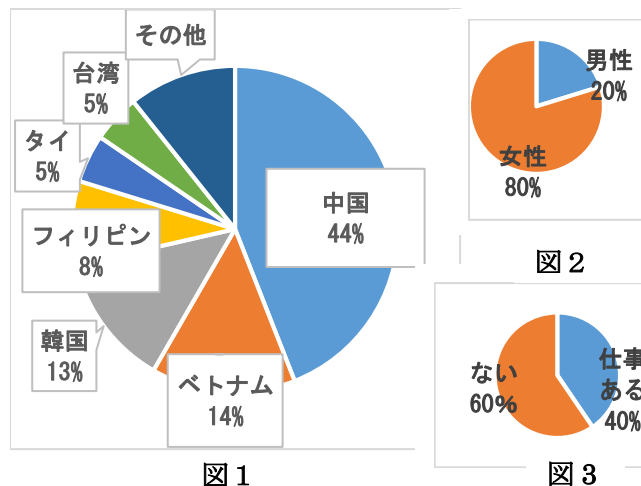


図4 日本に来てからの年数

にほんご しょうなんきょうしつ  
**日本語 沼南教室**  
ばしょ しょうなんきんりん  
**場所：沼南近隣センター**  
  
木：10:00～12:00

にほんご かしわきょうしつ  
**日本語 柏教室**  
ばしょ かしわ  
**場所：パレット 柏**  
火：10:00～11:50 F, G  
水：10:00～11:50 E 19:00～20:50 D, E  
木：10:00～11:50 E, F  
金：  
19:00～20:50 E  
土：13:00～14:50 F, G

にほんご かしわ はきょうしつ  
**日本語 柏の葉教室**  
ばしょ かしわ は  
**場所：柏の葉サービスコーナー会議室**  
木：10:00～12:00  
13:00～15:00  
土：10:00～12:00



### 10月11日のお知らせ

メールで申し込むときは、イベント名、名前、電話番号を入れてください。

**\* 課外学習 日本語教室 柏、柏の葉**  
たけ はやし かこ てら ざぜん  
竹の林に囲まれた寺で、坐禅をしてみませんか。

きちんと座って気持ちを一つに集中します。  
日本のお寺では心を強くするために坐禅体験を行います。



日時：10月21日（日）11:40 集合  
集合場所：柏駅 緑の窓口の前  
行く所：龍泉院  
費用：300円 解散：15:15  
申し込み：10月5日（金）までに日本語教室の先生に。家族や友人も誘ってください。  
\*子どもは参加できません。



**ハロウィーンパーティー**  
ゲームやダンス、仮装コンテストを親子で楽しみましょう。

日時：10月28日（日）13:00～15:00  
場所：パレット 柏 オープンスペース  
費用：500円 人数：申し込んだ順番に50組  
申し込み：パレット 柏 総合受付へ電話で  
☎04-7157-0280

**外国人のための無料法律相談会**  
何か困ったことがあったら、相談してください。  
弁護士が話を聞いてくれます。

日時：10月24日（水）13:00～17:00  
場所：会議室 A 予約：事務所へ



どんぐり

**お琴を弾く会 交流委員会**  
お琴を弾いて、抹茶もいただきます。

琴：日本の伝統楽器。指に爪を付けて弾く。弦（糸）は13本。弦を押さえる場所で、音を決める。

日時：11月17日（土）13:00～15:00  
場所：柏の葉アーバンデザインセンター(UDCK)  
費用：500円  
人数：30人（小学生以上）  
申し込み：11月14日（水）までに事務所へ。  
メールは boshu-2@kira-kira.jp



**母国語が日本語ではない親と子どものための進学相談会 2018 in CHIBA**

日本の高校に行きたい外国人の中学2年生3年生と親のための相談会です。

日時：10月14日 13:30～16:30  
場所：松戸市民会館  
(JR松戸駅から歩いて10分)  
費用：100円  
予約：10月7日（日）まで。  
当日も受け付けます。



申し込み書は事務所にあります。  
問い合わせ：房総多文化ネットワーク 白谷  
☎080-3175-9539 ☎043-424-4364

KCC 事務所（月～土 8:30～17:15）  
日曜、祝日は休みます。  
Tel:04-7157-0281 Fax:04-7165-7321  
E-mail:kcc@kira-kira.jp